

STUDÁNKÁ



ZPRAVODAJ OBCÍ

Malé Svatoňovice • Petrovice • Strážkovice • Odolov

4 • listopad 2023



SLOVO STAROSTY

autor Oldřich Vosyka st.

Vážení spoluobčané, na svátek svatého Martina se v letošním roce po dlouhé době objevily i v naší nadmořské výšce první sněhové vločky. Značí to příchod zimy, která by podle prvotních předpovědí mohla být bohatá na sněhové přehánky a teploty pod bodem mrazu. Technika na zimní údržbu a dostatečné množství posypových materiálů jsou v naší obci opět připraveny.

S příchodem meteorologické zimy, která začíná prvního prosince, přichází i čas adventu. V letošním roce je na náměstí Karla Čapka opět připraven bohatý kulturní program. Na první adventní neděli se můžete těšit na jarmark, čertovský rej a rozsvícení vánočního stromu s betlémem, který již několikátý rok zdobí naše náměstí. V letošním roce se procesí dřevěných soch rozšíří o dvě nové, které byly vyřezány před zraky přihlížejících na našem náměstí v sobotu 11.11. Druhou adventní neděli oživí folklorní soubor Krkonošský horal

z Vrchlabí. Třetí adventní neděli se můžete těšit na slavnostní zahájení vánoční výstavy v kulturním domě a poté na živý betlém na schodech poutního kostela Panny Marie Sedmíradostné. Čtvrtá adventní neděle vychází v letošním roce na Štědrý den, který už všichni strávíme v pohodlí domova se svými rodinami.

Ve vánočním čase vždy vzpomeneme i na naše občany, kteří pobývají v Domově sociální péče Tmavý Důl. I letos je potěšíme osobní návštěvou a předáme jim malé dárky.

Naplnno se věnujeme také přípravě rozpočtu na nadcházející rok, ve kterém bychom kromě běžných aktivit chtěli zrealizovat i některé z připravených investičních akcí. Dále chceme některé projekty posunout blíže k realizaci, a proto necháme vypracovat projektové dokumentace tak, abychom následně mohli požádat o dotační podporu.

Přeji Vám všem příjemný konec letošního roku, pohodový adventní čas

a krásné Vánoce v kruhu vašich nejbližších. Do nového roku vám přeji hodně zdraví, pohody, úspěchů v pracovním i soukromém životě a dostatek odpočinku pro načerpání potřebných sil.

Vladimír Provazník, starosta obce

Z OBSAHU

Advent u Studánky

Vánoční výstava

Ohňostroj



Oprava místní komunikace v ulici Zahradní

V průběhu října byla provedena oprava části místní komunikace v ulici Zahradní. Jednalo se o úsek, který nebyl v minulosti vyasfaltován a jehož stav byl nevyhovující. Původní povrch komunikace byl odfrézován. Bylo dořešeno odvodnění komunikace vč. uložení obrub a doplnění štěrku podkladní vrstvy. Poté byly uloženy dvě vrstvy asfaltobetonu. Celá akce v hodnotě 471.318,74 Kč bez DPH byla financována z rozpočtu obce.



Oprava místní komunikace v ulici Na Vyhlídku

Z kraje října byla také zahájena oprava části místní komunikace v ulici Na Vyhlídku. Opět se jednalo o úsek cesty, která nebyla celistvě opravena. Původní povrch komunikace byl odfrézován. V profilu komunikace byly vyměněny ventily na vodovodním potrubí. Podkladní vrstva byla vyrovnána a doplněna štěrkem. Uloženy byly nové obruby pro odvod dešťové vody a bylo provedeno zlepšení zeminy podkladní vrstvy cementem. Poté byly položeny dvě vrstvy asfaltobetonu. Podél komunikace jsou nově uloženy rozvody pro budoucí provoz sítě optického internetu. Realizace v hodnotě 673.000 Kč bez DPH byla financována z rozpočtu obce.





Oprava místní komunikace v ulici Schejbalova

Také v ulici Schejbalova byly zahájeny opravy na části místní komunikace, která byla v havarijním stavu. Zbytky původního asfaltového povrchu byly odfrézovány. Podkladní vrstva byla vyrovnána, doplněna štěrkem a následně zlepšena cementem.

Na pravé straně (při pohledu do kopce) byla uložena dvířitá obruba, mezi kterou byly položeny dlažební kostky.

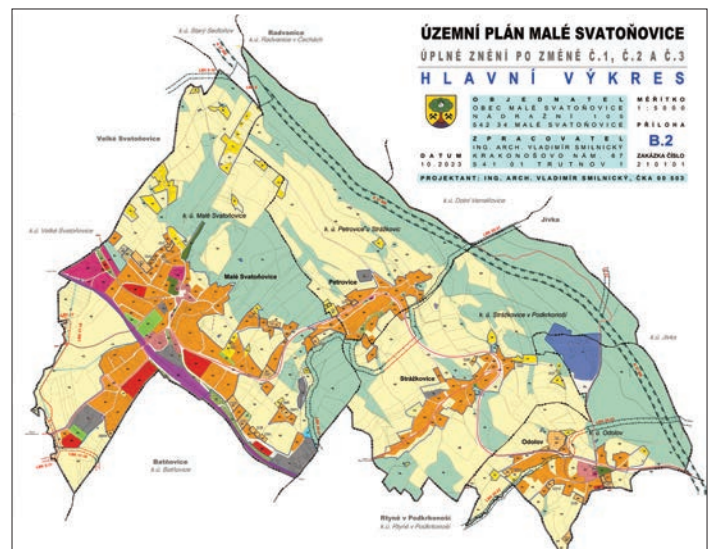
Vznikl tak mělký pás, který bude sloužit především pro odvod dešťových vod, jako chodník pro pěší, případně pro vyhnutí vozidel. Podél komunikace byly uloženy rozvody pro budoucí provoz optického internetu.

Tato akce v hodnotě 1.032.000 Kč bez DPH byla také financována z rozpočtu obce na tento rok.



Změna č. 3 územního plánu obce

Zastupitelstvo obce na svém zasedání dne 25. září 2023 schválilo patřičná usnesení, kterými nabyde platnosti konečné znění Změny č. 3 územního plánu obce Malé Svatoňovice. Při pořizování změny územního plánu obce bylo nutné zohlednit veškerá stanoviska dotčených orgánů. Všem žádostem o změnu územního plánu tak nemohlo být vyhověno. Veškeré informace k územnímu plánu obce naleznete na stránkách obce <https://malesvatonovice.cz/obcan/urednicka/uzemni-plan-obce/>. Ucelené informace o územních plánech obcí pod ORP Trutnov naleznete na webu <https://upd.trutnov.cz/>.






Rekonstrukce budovy základní školy


První etapa rekonstrukce stoleté budovy základní školy 1. stupně (Jiráskovy školy) byla dokončena. Veškeré práce se stihly v řádném termínu dle smlouvy o dílo. U realizace se objevily některé práce nad rámec původní smlouvy. Došlo tak k mírnému navýšení celkové ceny o vícepráce, které byly vyčísleny na částku 219.939,59 Kč bez DPH. Za tuto částku bylo odstraněno staré boční kamenné schodiště, provedena tenkovrstvá silikonová omítka na římsách, instalovány sádkartonové podhledy ve větším rozsahu, v prostoru zbouraného schodiště instalováno nové dřevěné okno do

suterénu a provedena výmalba ve větším rozsahu. Celkové náklady jsou tedy 6.916.714,02 Kč bez DPH. Na realizaci akce jsou poskytnuty dvě dotace z Ministerstva životního prostředí ČR v rámci Operačního programu životního prostředí 2014-2020. Jedna dotace v hodnotě 872.410 Kč byla poskytnuta na projekt s názvem 5.1b Realizace systému nuceného větrání v budově Základní školy Malé Svatoňovice. Druhá dotace v hodnotě 1.896.170,40 Kč je na projekt s názvem 5.1a Zlepšení tepelně technických vlastností ZŠ Malé Svatoňovice.





EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Operační program Životní prostředí



Ministerstvo životního prostředí

5.1a – Zlepšení tepelně technických vlastností ZŠ Malé Svatoňovice


Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií – Fondem soudržnosti v rámci Operačního programu Životní prostředí.

Předmětem podpory je zateplení vybraných obvodových stěn, částečná výměna výplní, zateplení střechy, změna zdroje vytápění a modifikace osvětlení v budově Základní školy v Malých Svatoňovicích. Realizací projektu dojde ke snížení energetické náročnosti veřejné budovy.


Celkové způsobilé výdaje: 4 793 144 Kč
Dotace EU: 1 917 258 Kč (40 %)
Příspěvek příjemce podpory: 2 875 886 Kč (60 %)

Datum zahájení realizace projektu: 1. 5. 2023
Datum ukončení realizace projektu: 30. 9. 2023


Řídící orgán: Ministerstvo životního prostředí
Zprostředkující subjekt: Státní fond životního prostředí ČR
Příjemce dotace: Obec Malé Svatoňovice




ČISTOTA VODY




KVALITA OVZDUŠÍ




ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ




OCHRANA PŘÍRODY



ENERGETICKÉ ÚSPORY



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Operační program Životní prostředí



Ministerstvo životního prostředí

5.1b – Realizace systému nuceného větrání v budově Základní školy Malé Svatoňovice


Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií – Fondem soudržnosti v rámci Operačního programu Životní prostředí.

Předmětem podpory je instalace rekuperačního větrání v prostorách učeben Základní školy Malé Svatoňovice. Realizací projektu dojde ke snížení energetické náročnosti veřejné budovy.


Celkové způsobilé výdaje: 1 247 752 Kč
Dotace EU: 873 426 Kč (70 %)
Příspěvek příjemce podpory: 374 326 Kč (30 %)

Datum zahájení realizace projektu: 1. 5. 2023
Datum ukončení realizace projektu: 30. 9. 2023


Řídící orgán: Ministerstvo životního prostředí
Zprostředkující subjekt: Státní fond životního prostředí ČR
Příjemce dotace: Obec Malé Svatoňovice




ČISTOTA VODY




KVALITA OVZDUŠÍ



ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ



OCHRANA PŘÍRODY



ENERGETICKÉ ÚSPORY



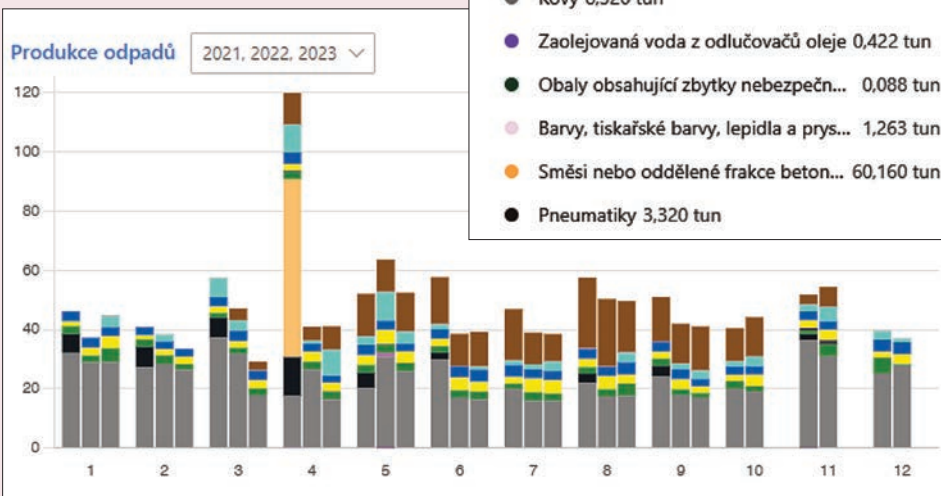
Produkce odpadů v naší obci za poslední tři roky

Pro rok 2024 bude zachován poplatek za obecní systém odpadového hospodářství ve výši 600 Kč na obyvatele za rok.

Abychom mohli zachovat výši poplatku i v nadcházejících letech, je nutné, aby hodnota směsného komunálního odpadu i nadále klesala a hodnoty u tříděných recyklovatelných materiálů dosahovaly mnohem vyšších hodnot.

Sumarizační graf

- Sklo 83,203 tun
- Směsné stavební a demoliční odpa... 50,060 tun
- Směsný komunální odpad 784,974 tun
- Biologicky rozložitelný odpad 283,915 tun
- Papír a lepenka 102,925 tun
- Plasty 102,304 tun
- Objemný odpad 83,840 tun
- Kovy 8,320 tun
- Zaolejovaná voda z odlučovačů oleje 0,422 tun
- Obaly obsahující zbytky nebezpečn... 0,088 tun
- Barvy, tiskařské barvy, lepidla a prys... 1,263 tun
- Směsi nebo oddělené frakce beton... 60,160 tun
- Pneumatiky 3,320 tun



**Děkujeme,
že třídíte odpad.**

Nové vybavení pro kroužek mladých hasičů

Díky dotačnímu programu Královéhradeckého kraje na podporu SH ČMS v Královéhradeckém kraji jsme z dotačního programu č. 23RRDU5 pořídili nové technické prostředky pro požární sport přípravy a mladých hasičů. Zakoupen byl uzlový stojan CTIE, stojan na armatury CTIE, tunel CTIE, 2 hadice C52 na CTIE, 6 hadic D25, rozdělovač C-DCD, 2 kusy proudnic D25, 18 ochranných přileb, 4 kožené opasky a 2 ks přechodu C52/D25 v celkové hodnotě 68.976 Kč vč. DPH.

Dotace z Královéhradeckého kraje pokryje částku 54.800 Kč, zbylou část prostředky Sboru dobrovolných hasičů Malé Svatoňovice.





Rizika používání zábavní pyrotechniky

Poslední roky přibývá více a více informací ohledně škodlivosti a toxicitě zábavní pyrotechniky. Problémem se zabývá opakovaně i tým ČHMÚ, který sleduje situaci po celé ČR jako celek a samozřejmě také v období závěrem roku. Jejich poznatky vedou k tomu, že profesionálně vedené ohňostroje, které jsou ve výrazně vyšších výškách a koncentrované do jednoho bodu, mají menší vliv na znečišťování ovzduší než ohňostroje odpalované jednotlivci, které jsou kolikrát bez jakékoli kontroly certifikace a dalších předpisů. Proto bychom rádi apelovali na jednotlivce, aby zábavní pyrotechniku nezakupovali a na území naší obce neodpalovali.

V obci jsme se zabývali otázkou náhrady novoročního ohňostroje například videomappingem nebo jiným typem světelné show. Vysoké náklady na tyto záležitosti nás ale nutí tuto myšlenku opustit a prozatím ponechat klasický novoroční ohňostroj. Můžeme vás ubezpečit, že novoroční ohňostroj je v naší obci realizován specializovanou firmou, jež má odpovídající certifikace a zkoušky k provozování pyrotechnických služeb. Klademe důraz na nákup atestované pyrotechniky se sníženou hlučností. Pro zmírnění dopadu na životní prostředí volíme také kratší dobu trvání ohňostroje. U dalších obecních akcí jsme od ohňostrojů úplně upustili.



ÚSTAV PRO HYDRODYNAMIKU
Akademie věd České republiky, v. v. i.



Praha 27. prosince 2022

TISKOVÁ ZPRÁVA

Akademie věd ČR
Národní 1009/3, 110 00 Praha 1
www.avcr.cz

TOXICKÉ OHŇOSTROJE A PYROTECHNIKA. BĚHEM SVĚTELNÉ SHOW SE DO PROSTŘEDÍ SNESOU DESÍTKY TUN TOXICKÝCH LÁTEK

Bez ohňostrojů si řada lidí nedokáže představit silvestrovské oslavy. Osvětlená barevná obloha a zábavní pyrotechnika je ale doslova toxickou sprchou pro člověka i životní prostředí. Ročně se v Česku do ovzduší takto dostane alarmující množství nebezpečných a zdraví škodlivých látek, upozorňují vědci z Akademie věd ČR.

Zdravotní rizika emisí z ohňostrojů jsou podle vědců enormní. Lidé je ale podceňují, ignorují, případně o nich vůbec neví. „Ohňostrojový smog představuje velmi podivnou směs sloučenin s velkým zdravotním rizikem, která by se jinak v ovzduší vůbec nemohla vyskytovat,“ říká Petr Klusoň z Ústavu chemických procesů AV ČR. „Kdyby takové množství nebezpečných látek vypouštěl průmyslový podnik, čelil by soudnímu řízení a uzavření. Lidé ale tento podivný mix jedů a karcinogenních látek přímo vdechují a o jeho nebezpečích nemají ani ponětí,“ zdůrazňuje chemik.

Vědci na základě spotřeby pyrotechniky spočítali, že s barevnou plejádou na obloze se každý rok do ovzduší uvolní přibližně 12,5 tuny hořčíku, 0,8 tuny titanu a 1,2 tuny rubidia. Baria, které se užívá pro dosažení zelené barvy, se uvolní asi 10, 5 tuny, dále 1 tuna stroncia, způsobujícího červenou barvu, a pro efekt modré barvy asi půl tuny mědi. V raketách je dále přítomen červený fosfor, síra, práškový zinek a další látky.

„Množství baria se proti běžnému „pozadí“ v ovzduší během 45minutového ohňostroje zvyšuje za nepříznivých povětrnostních podmínek až 580x. U mědi bývají tyto hodnoty poněkud nižší, zvýšení bývá 70ti až 90ti násobné, stejně jako u stroncia a rubidia,“ vypočítává Petr Klusoň.

Jedovatý koktejl pro půdu i vodu

Zvýšené hodnoty přetrvávají podle vědců v závislosti na klimatických podmínkách i řadu následujících dnů.

„Lidé ani netuší, jak rizikovou činnost provozují a jak nebezpečným směsím jsou, včetně dětí, vystavení.“

„Ovšem i po vymizení z ovzduší sloučeniny uvolněné při explozi rakety postupují dále do životního prostředí, dostávají se do vody a půdy a mohou vstupovat do potravních řetězců,“ upozorňuje hydrochemik Martin Pivokonský, ředitel Ústavu pro hydrodynamiku AV ČR. „Nutno zdůraznit, že bez ohňostrojů by se řada zmíněných prvků v měřitelném množství v životním prostředí vůbec nevyskytovala,“ dodává vědec.

Podle údajů České obchodní inspekce pochází velké množství pyrotechniky z nelegálního prodeje. Vědci upozorňují, že u takto pokoutně nakoupených petard a raket se často vyskytují i látky, které jsou v Evropské unii zakázané.

„Zvýšení u olova v ovzduší při ohňostroji bývá až 60ti násobné proti běžnému stavu. Tato skutečnost ukazuje právě na velký podíl nelegální pyrotechniky na evropském ohňostrojovém trhu,“ tvrdí Martin Pivokonský. Při odpalování jsou lidé vystaveni i vysokým hodnotám karcinogenního antimonu nebo sloučeninám thallia, které patří mezi komplexní jedy. Všeobecně známá je i vysoká toxicita sloučenin arsenu, rovněž v hojně míře zastoupených v ohňostrojích.

Zákaz?

Odpovídající monitoring přítom v ČR i v EU zcela chybí. Tato problematika je podceňována i globálně. „Navíc běžný spoluobčan vzhledem k naprosté absenci osvětové činnosti ani netuší, jak rizikovou činnost provozuje, případně jak nebezpečným směsím sloučenin jsou on a jeho blízcí, často malé děti, vystaveni,“ doplňuje Martin Pivokonský.

Bez nadsázky proto vědci Petr Klusoň a Martin Pivokonský doporučují, aby se uvažovalo o zásadním omezení zábavní pyrotechniky nebo jejím celkovém zákazu.

Podzim ve školce

Krásným počasím nás ve školce přivítal měsíc září. Měli jsme velikou radost, protože nám navodil příjemnou atmosféru pro lepší adaptaci nových dětí. Děti mohly pomalu poznávat nové prostředí a užívat si krásné chvíle na školkové zahradě. Samozřejmě se to bez slziček neobešlo, ale to k tomu všemu patří. Myslím si, že v současné době si na školku už všechny děti zvykly a chodí do ní moc rády. S novým školním rokem nás čekalo i několik novinek. Jed-



nou z nich je aplikace „Naše MŠ“, která slouží rodičům pro lepší a modernější informovanost o dění v mateřské škole. Mohou také děti touto cestou omlouvat. Další novinkou je, že jsme se hodně zaměřili na podporu dětí v samostatnosti při sebeobsluze. Děti si samy nalévají pití a podílejí se na přípravě svačinek samy pro sebe. Musíme říct, že jim to jde a zároveň je to moc baví.

Máme za sebou i první zdařilou mimoškolní akci. Byli jsme přizváni Mateřskou školou Rtně v Podkrkonoší na krásné loutkové představení divadelního souboru Kozlík z Hradce Králové s názvem „O perníkové chalupce“.

Během podzimu nás ještě čekají kurzy plavání v trutnovském krytém bazénu a několik divadélek ve školce i mimo ní. Plánujeme akci s rodiči se strašidelným tvořením a soutěžími a také jsme navázali spolupráci se Speciálním pedagogickým centrem Trutnov, abychom pomohli dětem a rodičům řešit problémy s řečí.

Věříme, že jsme nový školní rok nasměrovali správným směrem a že se nám všechny naše plány vydaří.

Lenka Řezníčková, ředitelka školky

Kroužek robotických stavebnic

I v naší škole jdeme s dobou a v novém školním roce se nám rozběhl kroužek robotiky, ve kterém se děti učí blokově programovat a hledat různá řešení daného problému. Prozatím pracujeme s Lego stavebnicemi, které mají za cíl rozvíjet kreativitu, týmovou spolupráci i samostatnost. A dětem se to opravdu daří. Již při druhém setkání sestavily kolotoč, který se točil na všechny strany, a dokonce reagoval na senzor barev.

V příštích hodinách se pokusíme sestavit auto, které budeme učit zastavovat v pravidelných intervalech. Děti práce se stavebnicemi moc baví.

L. Hnízdilová, učitelka ZŠ

Robotický kroužek



Program v Institutu Paměti národa Pardubice



Devětáci na workshopu

Ve čtvrtek 19. října se devátá třída vydala do Institutu Paměti národa v Pardubicích. Vyrázili jsme v 7:00 autobusem od školy a do Pardubic jsme dorazili kolem deváté hodiny. Hned po příjezdu jsme dostali deseti-minutový rozchod. Měli jsme možnost zajít si například do knihkupectví a ti, kteří se nestihli ráno nasnídat, si zašli do pekařství.

Po příchodu do Institutu jsme byli rozděleni do dvou skupin. První skupinu si vzala na starost velmi milá paní, která nám řekla spoustu zajímavých informací o životě před a v průběhu 2. světové války a za komunismu. Mimo jiné jsme se dozvěděli i to, co to vlastně Institut Paměti národa je a jak vznikl. A nakonec jsme si vyslechli pří-

běh jednoho z mnoha pamětníků, který přežil válku. Poté následovala přestávka na svačinu.

V druhé části programu jsme navštívili interaktivní expozici nazvanou Tichá hrdinství. Vypravěči a zároveň hlavními postavami jsou obyčejní lidé, kteří prožili druhou světovou válku a komunistickou totalitu a kteří se v těžké době rozhodli udělat hrdinský čin. Část dvojic poslouchala příběh paní Jaryny Mlchové, která díky objevu neznámé chemické sloučeniny zachránila za války desítky Židů. Druhý příběh vyprávěl Tomáš Sedláček, který bojoval za 2. světové války po celé Evropě. V této expozici jsme pracovali ve dvojici s tabletem a chodili jsme po různých staništích, kde jsme buď jen poslouchali



Devětáci v interaktivní expozici

příběh, nebo jsme museli splnit nějaký lehký úkol. Tímto byla naše exkurze u konce. Všichni jsme si to nakonec užili a nikdo se nenudil. Děkujeme paní učitelce Švrčinové a paní učitelce Gruntové, že nás na exkurzi vzaly.

Kludie Gruntová, 9. třída

Kurz první pomoci na Střední zdravotnické škole v Červeném Kostelci

Dne 4. října se devátá třída zúčastnila kurzu první pomoci na Střední zdravotnické škole v Červeném Kostelci. Po příchodu na zdrávku jsme nejprve šli do třídy chemie, kde si pro nás žákyně druhého ročníku připravily prezentaci o srdci a plicích. Připomněli jsme si stavbu a funkci srdce a plic a také nemoci, které je často postihují. Poté jsme dostali krátkou přestávku, kde se někteří setkali s bývalými devětáky, kteří zde studují. Dále jsme byli rozděleni do dvou skupin, děvčata a chlapci. Holky si šly nejprve zkusit něco z obvazové techniky, kde se naučily obvaz ruky a nohy pomocí použití techniky klasu a hobliny. Všichni jsme si s tím nějak poradili. Poté jsme se my, dívky, s kluky prohodily a šly jsme na další stanoviště, kde nám dvě žákyně druhého ročníku změřily tep a řekly nám k tomu pár důležitých informací. Také jsme si mohli nechat změřit množství kyslíku v krvi

pomocí pulzního oxymetru. Další stanoviště bylo zaměřené na důležitá telefonní čísla a na to, co musíme udělat, když voláme záchranku. A v poslední části našeho programu jsme se všichni měli dozvědět, jak postupovat při bezvědomí a resuscitaci. Myslíme si, že nám

tento kurz byl určitě užitečný a někteří se dokonce rozhodli, že by si zkusili dát přihlášku právě na tuto zdravotní školu. Děkujeme paní učitelce Livňanské a paní učitelce Gruntové, že nám tento kurz zařídily.

Kludie Gruntová, 9. třída



Devětáci na kurzu první pomoci

Sportovní soutěže ve škole

ZÁTOPKOVY ŠTAFETY

I tento rok bojovaly naše týmy na tratích Emila Zátopka. Potěšující je, že obě naše štafety vylepšily své časy z loňského roku. Štafeta 1. stupně běžela 25 x 200 m v čase 16:33 (loni 16:59) a starší žactvo běželo 40 x 250 m za 28:34 (loni 28:53). Děkujeme všem závodníkům za příkladnou reprezentaci a bojovné výkony.

FLORBALOVÝ TURNAJ

Před podzimními prázdninami reprezentovaly 4 naše týmy školu ve florbale. Mladší žáci – M. Lux, N. Prokop, T. Truxa, J. Bábík, A. Olšák, L. Nosek, F. Brát a J. Smutný vybojovali krásné 2. místo. Stejněho výsledku po dlouhé době dosáhly i starší dívky startující ve složení – V. Knapová, N. Kostková, N. Kultová, R. Manšingerová, M. Prouzová, E. Steinbergerová, M. Šrejberová, E. Davidová, T. Dvořáková a P. Kneifelová. Ať se daří i na basketbalu!



Zátopkova desítka v Úpici

🎯 PŘIPRAVOVANÉ AKCE

**Obec Malé Svatoňovice
zve na tradiční vánoční výstavu
VÁNOCE U STUDÁNKY**

18. 12. 2023 – 1. 1. 2024

malý sál kulturního klubu
(nám. K. Čapka, Malé Svatoňovice)

Otevřeno:

Denně 9–12 a 13–16

Výstava bude uzavřena:

24. 12., 31. 12. celý den a 1. 1. dopoledne

Vstupné:

Děti 10 Kč (do 6 let zdarma), ostatní 20 Kč

Slavnostní zahájení:

neděle 17. 12. 2023 v 16 hodin

(velký sál kulturního klubu na náměstí),

vystoupení dětí

z 1. stupně ZŠ Malé Svatoňovice

Těšíme se na Vaši návštěvu!

Muzeum bratří Čapků
a Společnost bratří Čapků Malé Svatoňovice
vás zvou na

VZPOMÍNKOVÉ ODPOLEDNE U PŘÍLEŽITOSTI

85. VÝROČÍ ÚMRTÍ KARLA ČAPKA

pondělí 25. 12. 2023

14.00

- vzpomínky na Karla Čapka nejen literární
- poklady z depozitáře Muzea bratří Čapků
- drobné občerstvení
aneb co měl Karel Čapek
nejraději

15.00

- položení květin u sousostí
bratří Čapků na náměstí
Karla Čapka





Advent u Studánky

Neděle 3. 12. 2023 od 14.00 do 17.00 hod.

Adventní jarmark

Jarmark s rozsvícením vánočního stromu a s čertovským rejem.
V průběhu jarmarku je připraveno hudební a pěvecké vystoupení. Občerstvení a teplé nápoje zajištěny.

Neděle 10. 12. 2023 v 16.00 hod.

Adventní koncert folklorní soubor Krkonošský horal Vrchlabí

Teplé nápoje zajištěny.

Neděle 17. 12. 2023

v 16.00 hod.

Vánoce u Studánky

Slavnostní zahájení vánoční výstavy
(ve velkém sále kulturního klubu)

Vánoční výstava v malém sále kulturního klubu
od 18. 12. 2023 do 1. 1. 2024

v 17.00 hod.

Živý betlém aneb zvířátka a Betlémšti

Tematický betlémský příběh tentokrát
z pohledu zvířátek v režii Jarmily Janýrové.

Teplé nápoje zajištěny.

Adventní akce se budou konat na náměstí Karla Čapka v Malých Svatoňovicích.
Změna programu vyhrazena.

Obec Malé Svatoňovicea SDH Malé Svatoňovice zvou všechny malí velké občany na

NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ

**1. ledna 2024
v 17.00 hodin
na louce pod zahradníkem**

Změna programu vyhrazena



KAPLIČKA TŘÍ KRÁLŮ V PETROVICÍCH

bude otevřena ve dnech

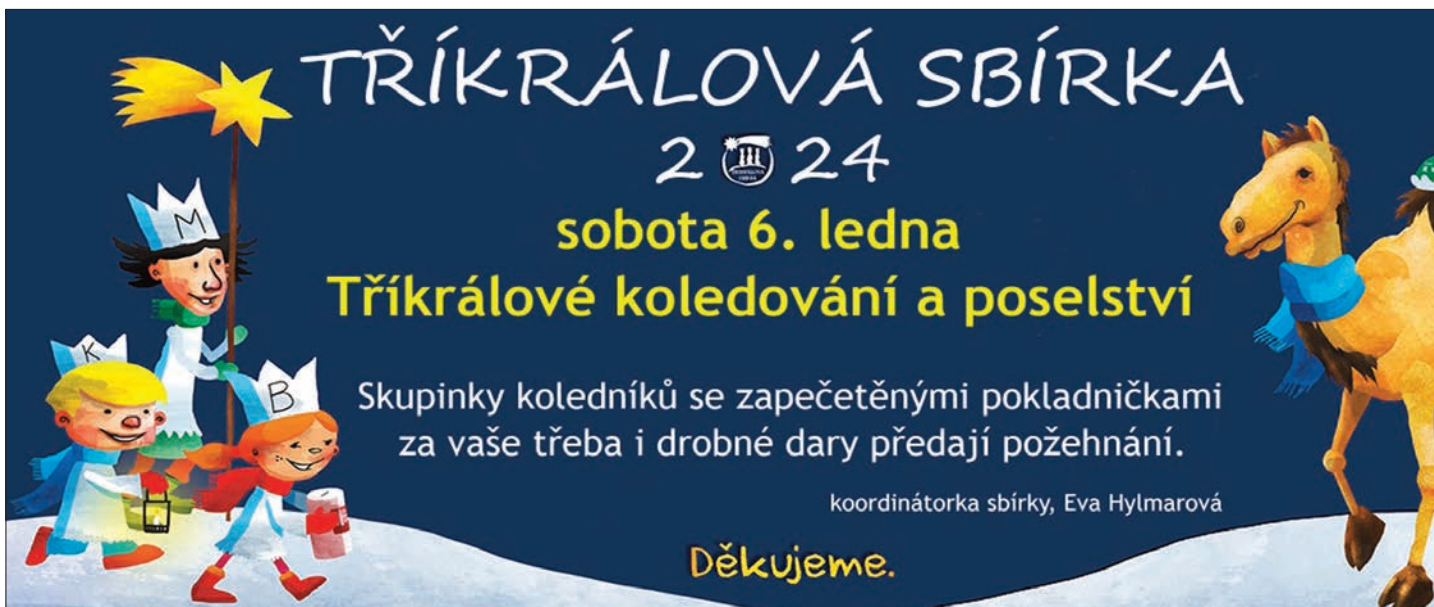
**sobota 6. ledna 2024
neděle 7. ledna 2024**

vždy od 8.00 do 16.00

Rádi vás přivítáme na malém občerstvení v Pastoušce.

V Petrovicích se na vás už opravdu těšíme
a přejeme především zdraví.

Sbor dobrovolných hasičů Petrovice



TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2024

sobota 6. ledna
Tříkrálové koledování a poselství

Skupinky koledníků se zapečetěnými pokladničkami
za vaše třeba i drobné dary předají požehnání.

koordinátorka sbírky, Eva Hylmarová

Děkujeme.

Knihovnické okénko

Při pohledu do kalendáře na mě už vykukuje prosinec, což znamená, že další rok je téměř za námi. Každopádně máme ještě před sebou jedno z nejhezčích období roku – rozsvícení vánočního stromu, advent, Mikuláš, Štědrý den, svátky vánoční, silvestr. Prosinec nabízí bohatý program!

Bohatě je na tento čas připravena i naše knihovna, která může čtenářům nabídnout spousty materiálu k tomuto období. Především je to velký výběr knížek pro malé čtenáře s vánoční tematikou, které rozněžní nejednu dětskou dušičku. Čtenářky tu najdou romantické vánoční čtení.

Blíží se čas adventu a s ním i výzdoba našich domovů, kterou můžete čerpat ve výtvarných knížkách a kreativních časopisech (Dekor, Rozmarýna, Kreativ, Všechno, co mám ráda aj.), pro děti časopis Rozmarýnka nejen pro děti. V nabídce najdete i spousty sešitů o pletení, háčkování (ozdoby, andělé, dekorace ponožky, čepice, šály aj.), výroby svíček, nechybí ani kuchařky a recepty v již zmíněných časopisech. Doufám, že si každý vybere a najde to, co má rád, co je mu blízké.

Pokud byste chtěli někoho obdarovat drobným dárkem, mohu nabídnout přihlášku do knihovny formou dárkového poukazu, vybrat si můžete z šesti druhů.

V prosinci samozřejmě nebude chybět knihovnické tvořeníčko, tentokrát mikulášské, čertovské, vánoční. Každý rok se těším na zdobení papírových perníčků a vím, že se těší i děti, které to už znají. Co tomu předchází? Podle vánočních vykrajovaček mám udělané šablony, které pak musím vystříhat (zvonek, srdíčko, stromeček, sněhulák, podkova, kostelík, hvězda aj.). Na hnědou čtvrtku obkreslím různé motivy, které se tradičně vykrajují, děti si pak vyberou ten, který se jim líbí a zdobí ho bílou fixou, tak máme nazdobeno. Doplnit si je mohou i papírovými vločkami aj. Uvidíme, jak se zadaří letos.

Mezi svátky bude knihovna otevřena v běžném provozu, tj. v pondělí a ve středu od 14.00 do 17.00. Pokud bude změna, budete včas informováni emailem nebo na webu knihovny a na stránkách obce.

Chtěla bych oznámit, že od nového roku dojde ke zvýšení poplatků čtenářů: **dospělí 80,- Kč a děti 40,- Kč.** Děkuji za pochopení a doufám, že četbě knih zachováte přízeň i nadále.

Těším se na setkání v naší knihovně v adventním čase a dovoluji mi citovat text z kreativní knihy Lucie Dvořákové – Liberdové Vánoce na míru:

Nevymlouvejte se v životě na čas, že ho nemáte na věci, na které byste si ho přáli mít. Bylo by velmi pohodlné svádět svou neschopnost na vyšší moc ...

Není to o čase, je to o vašem rozhodnutí. Všichni ho máme stejně. Jen na každém z nás pak je, jak s ním naloží, aby nebyl promrháný, ale naplněný tím, co nám dělá radost. Totiž jediné, co nedokážeme, je vrátit ho zpátky ...

Krásný adventní čas, příjemné svátky provoněné cukrovím a láskou a otevřená srdce v novém roce 2024.

H. Kozúbková, knihovnice



Vánoční inspirace



Prodej obecního kalendáře zahájíme na adventním jarmarku

V Muzeu bratří Čapků a v turistickém infocentru jsme sice hlavní sezonu ukončili, ale stále máme objednané školy, které v rámci vyučování literatury a výtvarného umění muzeum navštěvují.

I pro letošní rok připravujeme k prodeji obecní stolní kalendář pro rok 2024, který bude možno zakoupit na připravovaném adventním jarmarku v neděli 3. prosince na náměstí v Malých Svatoňovicích, kde budeme mít mimo jiné i celý prodejní tematický artikl z našeho infocentra. Kalendář se stal součástí mnoha domácností v naší obci, za což moc děkujeme a věříme, že i tentokrát vám bude dělat po celý rok radost. Sice nám také připomíná, jak ten čas letí, protože se jedná už o sedmé vydání kalendáře, ale stále je oblíbeným vánočním dárkem. Kalendář bude následně v prodeji v muzeu a na připravované vánoční výstavě. Stále jsou také k prodeji adventní hrnečky, které se staly již součástí adventního jarmarku při vychutnávání



Adventní hrnek k prodeji



oblíbených teplých nápojů medoviny, svařáku nebo punče. Adventní hrnek bude k prodeji u všech stánků s teplými nápoji. Těšíme se na setkání s vámi při zahájení adventu u Studánky.

**V. Jiránková Odrobiňáková,
Muzeum bratří Čapků
a TIC Malé Svatoňovice**



Letošní poslední brigáda v Odolově

V pátek 6. října 2023 se sešli členové spolku Památník Odolov, aby připravili areál lesoparku před Památníkem osvobození 1945 na nadcházející zimu a časné jaro. Upraveny sestřihem byly všechny keře a většina z nich byla zmlazena radikálně. Vysazeny byly tři keřky ibišku syrského, a tak byly doplněny na plánovaný počet pro letošní rok na čtyři. Ke dvěma azalkám byla doplněna originální zemina pro kyselomilné rostliny. Všechny větve jsme uložili do kontejneru, který nám poskytly Technické služby obce Malé Svatoňovice. Poskytly nám rovněž dvě velkoobjemová kolečka.

Na závěr se účastníci brigády občerstvili opečenými špekáčky a převážně nealkoholickými nápoji a nezbytnou černou kávou. Při této příležitosti jsme pro našeho aktivního člena, Františka Hlavicu, připravili k jeho polokulatým narozeninám malé překvapení v podobě dárkového balíčku s originálním přáním od výboru a všech členů spolku Památníku osvobození. Velké poděkování si zaslouží všichni, kteří v průběhu roku pečovali o tuto část obce Malé Svatoňovice, a vytvářeli tak pro turisty příjemné prostředí k odpočinku. Mimořádné poděkování si zaslouží naši členové, kteří dorazili na tuto akci až z Týniště nad Orlicí.

**Jaroslav Vrba,
předseda spolku Památník Odolov**



Z brigády u památníku v Odolově, autor J. Vrba

Podzim v RC Žaltmánek

Podzimní počasí se letos vydařilo a my v Žaltmánku jsme si tyto krásné dny skvěle užili. Ještě na konci září jsme se sešli na zahradě u Menclů na podzimní venkovní dětské kino – promítal se film Madagaskar. V neděli 8. října jsme vyrazili na výlet na zámek v Náchodě, kde jsme měli objednanou dětskou prohlídku Zámek hravě. Prošli jsme část zámku věnovanou rodu Schaumburgů a děti plnily různé úkoly společně se slečnou komtesou.

Hned další neděli, 15. října, proběhla tradiční Drakiáda. Počasí si s námi letos trochu hrálo. Odpoledne bylo sice zpočátku krásně slunečné, jenže skoro nefoukalo. Vítr se zvedl až těsně před prudkou deštovou přeháňkou, která nás zahнала z Klůčku domů. Podle dosavadních informací tři draci uletěli a z toho dva se opět našli. Tak snad napřesrok dopadneme lépe.



Z výletu do Náchoda RC Žaltmánek



Drakiáda

V říjnu jsme také pro děti přichystali podzimní stezku, která vedla tentokrát Mariánským sadem, úkoly byly na podzimní téma plodů a zvířátek a také odměny byly tematicky oříškové. Dík za přípravu patří hlavně Dítě Šrůtkové. Ti, kdo stezku prošli, včetně prvního oddělení školky, měli ze stezky velkou radost, užili si ji, pohráli si, i třeba zjistili něco nového. Bohužel nám ale stezku někdo v průběhu těch deseti dnů, kdy byla vyvěšená, poničil. Hlavně mě mrzí, že zmizela krabice s odměnami, která byla schovaná nedaleko posledního úkolu, takže se nedostalo na všechny účastníky. Ztracené odměny jsme nakonec úplnou náhodou našli při procházce na úplně jiném místě daleko od stezky a zbytek odměn jsem věnovala právě dětem ve školce.

Celý říjen jsme čekali, až se začnou barvit listy na stromech, abychom mohli uskutečnit tvoření zvířátek z přírodnin. Snad i díky teplému počasí tato akce vyšla až na 1. listopadu.



Podzimní tvoření



V parku u náměstí jsme barevnými listy dotvořili lesní zvířátka, která připravila Martina Umlaufová. Děti si vyráběly také členky a koruny z listů. Zvířátka jsme nakonec umístili do parku, kde vykukují na kolemjdoucí.

Na neděli 5. listopadu jsme pro děti připravili hledací hru v parku Ulov svého ducha. Kvůli deštivému počasí jsme ji zopakovali ještě v úterý 7. listopadu. Děti hledaly v parku barevné duchy, starší vyplňovaly tajenku a pro všechny byla připravena malá tematická odměna.

Od konce října máme zapůjčenou tělocvičnu na horní škole vždy v úterý od 16:30 do 18:00. Cvičení není vedené, dohled nad dětmi mají rodiče. Tělocvičnu má na starosti Stáňa Novotná, pro více informací ji můžete kontaktovat na tel. 723164079. S příchodem chladnějšího a deštivějšího počasí zveme kamarády také do naší dětské herny, která se nachází v budově kulturního klubu na náměstí. Otevřená je pravidelně v pondělí od 9:00 a potom lze jít do herny v pondělí a ve středu odpoledne v otevírací době knihovny (od 14 do 17 hodin). V případě zájmu lze zapůjčit klíče a navštívit hernu v jiný den či čas (kromě víkendu). Informace na tel. 728041692 (Zuzana Budílková). V herně jsou k dispozici hry a hračky jak pro menší tak pro větší děti, materiály na tvoření a teď i několik novinek. Maminky si mohou uvařit kávu. Prosím jen o udržování pořádku v hračkách a pomůckách. Pokud chcete vědět, jaké akce chystáme a co je nového, přidejte se do facebookové skupiny Rodinné centrum Žaltmánek Malé Svatoňovice.

Z. Budílková, RC Žaltmánek



Podzimní tvoření



Novinky v herně RC Žaltmánu



Hledací hra „Ulov svého ducha“, autor Z. Budílková



Novinky v herně RC Žaltmánu



Z činnosti mladých hasičů

V září a v říjnu jsme díky hezkému počasí mohli trénovat venku. Od listopadu se pondělní schůzky přesouvají do klubovny a na středeční tréninky budeme využívat tělocvičnu na horním stupni ZŠ.

V září se děti připravovaly na Závod hasičské všestrannosti a brannosti (ZHVB – soutěž pětičlenných hlídek) a dále na první závod seriálu šedesátkování (J60) okresu pro ročník 2023/24 – soutěž jednotlivců.

V sobotu 30. 9. 2023 se konal okresní přebor v ZHVB v Dubenci. Pětičlenné hlídky musely zvládnout střelbu ze vzduchovky, orientaci v přírodě – turistické a topografické značky a poznávání stromů, rostlin a stop zvířat, uvázat uzle, překonat lano, předvést znalosti z požární ochrany – rizika v domácnosti, jak se zachovat v krizových situacích, sestavit trojúhelník hoření a pojmenovat značky technických prostředků, dále zdravotědu a ochranu obyvatelstva – sestavit záchranářskou uličku, tísňová volání – v jakých situacích se používají. Posledním úkolem bylo sestavit evakuační zavazadlo.

Složení hlídek a umístění:

Antonín Provazník, Vilemína Prausová + děti z Libňatova a Hajnice – kategorie přípravka – 1. místo

Bára Provazníková, Kristýna Šaléná, Valerya Hryhorenko, Daniela Lelková, Michal Souček – kategorie starších žáků – 7. místo

Tereza Speváková, Vendula Prausová, Adriana Tafičuková, Jakub Provazník, Benjamín Beneš – kategorie mladších žáků – 1. místo

Toto družstvo si prvenstvím vybojovalo postup do krajského kola, které se bude konat 12. 11. 2023 v Bílých Poličanech.

Všem družstvům děkuji za vzornou přípravu a reprezentaci.

7. 10. 2023 jsme zahájili v Horním Lánově seriál šedesátkování.

Výsledky v kategoriích:

Přípravka	Vilemína Prausová	3. místo
Mladší žáci (dívky)	Tereza Speváková	5. místo
	Vendula Prausová	8. místo
	Polina Voroshylova	9. místo
Mladší žáci (chlapci)	Benjamín Beneš	1. místo
	Jakub Provazník	3. místo

Po krajském kole ZHVB nás čeká poslední soutěž v tomto roce a tou je Zimní halové kvarteto v Trutnově.

V listopadu budeme tvořit přání a drobné dárky pro Domov důchodců na Tmavém dole, které pak děti osobně předají.

I. Vosyková, vedoucí mladých hasičů



Družstvo mladších před startem



Postupující hlídka do krajského kola



Ml. střelba



Přípravka ZHVB



Reprezentati ZHVB



SDH Malé Svatoňovice

V posledních letních dnech a v průběhu podzimu jsme se účastnili hasičských soutěží, doplňovali parní lokomotivu, absolvovali různá školení a samozřejmě také vyjížděli k mimořádným událostem.

9. září se někteří členové zúčastnili soutěže Zlatá přilba ve Rtyni v Podkrkonoší. Družstvo muselo za co nejlepší čas splnit čtyři disciplíny. Sání, štafetu dvojic, štafetu 4 x 40 m a nakonec disciplínu kuželník, při které je nutné trefit rozhozením hadice „kuželku“. Vybojovali jsme krásné 2. místo.

17. září naší obcí projížděla parní lokomotiva. Byli jsme požádáni o doplnění vody do lokomotivy na nádraží v Malých Svatoňovicích a v Trutnově. Plnění proběhlo jen ve Svatoňovicích, v Trutnově jsme byli připraveni, ale nakonec nebylo doplnění lokomotivy potřeba.

7. října se konala ve Strážkovicích soutěž O posvicenský koláč. Soutěžili jsme v disciplíně požární útok. Bohužel se na nás štěstí neusmálo, útok jsme však dokončili a umístili se na 10. místě v kategorii mužů.

22. října proběhlo u profesionálních hasičů na stanici v Trutnově školení dýchací techniky, kterou naše jednotka také disponuje. Jednalo se nejdříve o teoretickou přípravu a po ní jsme za nulové viditelnosti a s funkčním dýchacím přístrojem trénovali nalezení osob s následným transportem.



Soutěž Zlatá přilba ve Rtyni v Podkrkonoší



Plnění parní lokomotivy



Školení DT na stanici v Trutnově

26. října proběhlo taktické cvičení jednotek na věznici Odolov. Námětem cvičení byl požár ve druhém patře v místnosti s kuchyňkou s tím, že se uvnitř nachází osoby. Cvičení se účastnili členové JSDH Malé Svatoňovice, JSDH Úpice a HZS CHS Trutnov.

Seznam posledních výjezdů:

Výjezd č. 19: Technická pomoc – likvidace obtížného hmyzu

Dne 22. září v 18:55 jsme vyjeli na likvidaci obtížného hmyzu do Velkých Svatoňovic.

Výjezd: DA-L2Z

Výjezd č. 20: Technická pomoc – likvidace obtížného hmyzu

Dne 27. září v 8:05 jsme vyjeli na likvidaci obtížného hmyzu do Malých Svatoňovic.

Výjezd: DA-L2Z

Výjezd č. 21: Technická pomoc – odstranění nebezpečných stavů

Dne 28. září v 17:19 jsme byli povoláni na úklid vozovky, na které bylo velké množství štěrku.

Výjezd: DA-L2Z

Výjezd č. 22: Požár odpadu – ostatní.

Dne 30. září v 1:29 jsme byli povoláni na požár skládky odpadu v Bohuslavicích u Trutnova. Za pomoci útočného C proudu a ve spolupráci s dalšími jednotkami jsme požár zlikvidovali.

Výjezd: CAS 32 T-815, spolupráce s HZS CHS Trutnov, JSDH Trutnov-Horní Staré Město a JSDH Úpice.

J. Müller, SDH Malé Svatoňovice



Výjezd č. 20 – Technická pomoc – likvidace obtížného hmyzu



Výjezd č. 21 - Technická pomoc - odstranění nebezpečných stavů



Výjezd č. 22 - Požár odpad, ostatní

SDH Strážkovice

V letošním roce jsme nově zrekonstruovali občerstvovací stánek na strážkovickém hřišti. Velké poděkování patří zejména místním občanům a našim příznivcům za sponzorské dary, díky kterým jsme celou přestavbu zrealizovali. Děkuji především manželům Ivetě a Honzovi Rudolfovým, Vláďovi Kábrtovi ml., Ludku Šidlíkovi a členům z SDH Strážkovice, kteří přiložili ruku k dílu. Nové zázemí je již reprezentující a využíváme jej převážně při pořádaných hasičských soutěžích i při ostatních akcích.

Oslavy 135 let SDH Strážkovice se tak už mohly konat v novém stánku. Oslavy probíhaly v sobotu 24. června, pozvání přijaly také sousední sbory a sbory okrsku č. 2. Moc děkujeme za věcné dary k výročí.

V letošním roce jsme se soustředili na pořádání a organizaci pouze jedné hasičské soutěže, a to O posvícenský koláč. Po 40 letech jsme opustili hasičskou soutěž Pohár Jestřebí hory z důvodu dlouhodobější malé účasti soutěžících družstev. Zůstaneme tak u hasičské soutěže O posvícenský koláč, která se koná vždy první říjnovou sobotu a na kterou už tradičně pečeme domácí koláče a koláčky ze Strážkovic.

Dále jsme nezháleli a vymalovali, upravili naši klubovnu v hasičské zbrojnici a její nový vzhled nyní můžete přijít i sami posoudit. Každý pátek v zimních měsících máme hasičárnu otevřenou pro veřejnost, v letních měsících pak bude otevřeno každý pátek občerstvení na hřišti. O občerstvení se starají manželé Buzovi a Jiřina Kábrtová.

Závěrem roku přejeme všem krásné vánoční svátky, hodně zdraví a děkujeme za přízeň. Těšíme se na vás ve Strážkovicích při různých pořádaných akcích.

Iva Šidlíková Dančová, SDH Strážkovice



SDH Strážkovice - rekonstrukce občerstvovacího stánku



Z hasičské soutěže O Posvícenský koláč



Strážkovické pečení na hasičskou soutěž O Posvícenský koláč

TJ Sokol oddíl kopané

Podzimní část soutěží je ukončena, všechny týmy si vedly dobře. Po krátké pauze opět nastane období halové přípravy, kdy jednotlivé týmy začnou od ledna trénovat v tělocvičně a budou tak převážně pracovat na pohybové a koordinační přípravě.

Trenéři mládežnických týmů dostali možnost vybrat ze svých družstev sedmnáct hráčů, které jsme za odměnu vzali poslední říjnový den na zápas ženského fotbalu české reprezentace s Bosnou a Hercegovinou na nový stadion v Hradci Králové. Pro všechny děti to byl skutečný zážitek, atmosféra byla úžasná a věříme, že každý mladý fotbalista si tam našel tu správnou inspiraci také pro sebe.

Děkujeme za všechny týmy oddílu kopané fanouškům, trenérům, rodičům a všem, co nám během roku fandí, pomáhají a podporují. Přejeme všem klidný adventní čas, veselé vánoční svátky a do nového roku 2024 hodně zdraví, štěstí a sportovních zážitků s FC Studánka. Těšíme se na jarní část sezony, kdy se opět rozjede kolotoč zápasů pro všechny týmy a bude vrcholit soutěž o umístění v tabulkách.

J. Jiránek, sekretář fotbalového oddílu TJ Sokol Malé Svatoňovice



Ze zápasu české reprezentace v HK

Za přáteli v Domově důchodců na Tmavém dole

Téměř tři roky navštěvujeme naše dlouholeté přátele z Malých Svatoňovic. Já osobně jsem navštěvoval svého bývalého vychovatele z OU hornického z let 1962-1965 Karla Kulka. V pozdějších letech jsme ho zvali na srazy našeho ročníku a postupně jsme se stali přáteli. Občas jsem se u něho stavoval v jeho domě ve Velkých Svatoňovicích nebo se on stavil u nás na zahradě. Poslední roky se stal klientem Domova důchodců na Tmavém dole. Tady jsem ho pravidelně navštěvoval a vždy velice rád vzpomínal nad fotkami na doby, kdy s námi pracoval jako vychovatel. Bohužel naše setkávání ukončilo Karlovo úmrtí 4. října 2023.

Naše návštěvy v domově tím ale nekončily. Zdejšími klientkami jsou naše bývalé sousedky z Paneláků, paní Emilka Nývltová, Hedvika Šrejberová, Věra Žofková, Irena Prokopová. Se-



tkáme se tady a rádi si popovídáme také s paní Vlastou Frintovou nebo s paní Miluší Brejtrovou. Potkám se také se Zdeňkem Hübnerem, který mi vyprávěl své zážitky z vojny, kde slou-



žil jako řidič tanku. Posledních několik měsíců je klientkou naše dlouholetá přítelkyně paní Marta Herzigová. Byla to ona, kdo mě požádal, abych napsal do Studánky o našich návštěvách v Domově důchodců na Tmavém dole. Na závěr bych rád poděkoval všem sestřičkám i ostatním zaměstnancům za vzornou péči, kterou klientům věnují.

Jaroslav Vrba



Adventní koncert

Koletovy hornické hudby

PÁTEK 1.12.2023 V 19:00
SOBOTA 2.12.2023 V 19:00
HALA ORLOVNA
RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ

vstupné:
dospělí 250 Kč
děti do 15 let 50 Kč

Předprodej vstupenek od 6.11.2023
v Drogerie Karel Mádr, Rtně v Podkrkonoší (606 643 683)
nebo
Smlíšené zboží Jiří a Radka Rudolfovi, Rtně v Podkrkonoší (603 271 494)

Orlovna bude otevřena od 18:00
doporučujeme zajistit lístky v předprodeji

Další informace na
www.koletovka.cz
☎ Koletova hornická hudba
📍 koletovka

Varování před podvodnými SMS

MPSV varuje před podvodnými SMS a e-maily.

Podezřelé signály, že se jedná o podvodnou zprávu:

- Je vám neočekávaně nabízena možnost dávků, příspěvků na bydlení apod., aniž byste o ně žádali.
- Byli jste požádáni, abyste na stránkách zadali své osobní či bankovní údaje.
- Je od vás vyžadována okamžitá reakce.
- Podezřelé webové stránky, příliš komplikované internetové adresy (obsahující např. pomlčky, podtržítka, Záměněné či zpřeházené znaky – např. msvp) Weby registrované v zahraničních doménách (např. online, pw, net, com...)
- Text zprávy obsahuje gramatické nebo pravopisné chyby.

Buďte vždy bdělí a vyhodnocujte kriticky, zda se nejedná o podvod. I podvodné stránky mohou být graficky velmi dobře zpracované a imitovat věrohodné vizuální styl stránek MPSV nebo přihlášení přes tzv. „identitu občana“.

Odkaz na podobné stránky můžete odbrzdít i e-malem.

Na tyto zprávy nereagujte a odkazy tohoto typu ani neroklikávejte.

Nezadávejte v žádném případě žádné osobní či bankovní údaje – hrozí jejich zcizení s následkem převzetí kontroly nad Vaším bankovním účtem. Pokud jste na podvodné stránce zadali své bankovní údaje (přihlašovací údaje do internetového bankovníctví, údaje o kartě), kontaktujte ihned svou banku s žádostí o blokádu karty.

Jediná správná doména Ministerstva práce je **mpsv.cz**
Klientská zóna MPSV: **jenda.mpsv.cz**

Pro prohlížení webových stránek použijte autorizované webové prohlížeče s čerstvými aktualizacemi, neboť mají zabudovanou ochranu proti podvodům a malware, která varuje před podezřelými webovými stránkami. Tato ochrana bývá automaticky aktivována a kontroluje požadovanou stránku proti databázím známých podvodných a malwareových webů. I když není možné úplně eliminovat riziko setkání s neznámou podvodnou nebo malwareovou stránkou, riziko je tímto minimalizováno.

Varhanní koncert v kostele

Poslední srpnovou neděli v Malých Svatoňovicích v poutním kostele Panny Marie Sedmíradostné zazněly skladby Preludium e moll F. Kreislera, Ave Maria F. Schuberta, Ó Sanctissima A. Dvořáka a další. To vše při varhanním koncertě Jany Havlíčkové a Vladislava Linětského. Paní Jana Havlíčková je absolventkou Metodického centra HAMU Praha a hudbě se věnuje od raného dětství. Za varhany poprvé usedla již v deseti letech, koncertní činnosti se věnuje řadu let. Pan Vladislav Linětský je absolventem Ginešina institutu v Moskvě, koncertuje sólově i jako člen mnoha hudebních těles, mimo jiné je dlouholetým koncertním mistrem Karlovarského symfonického orchestru.

V. Jiránková Odrobiňáková, odbor kultury

Foto: L. Hojný, farář Malé Svatoňovice





Mladí umělci vystavovali ve Svatoňovicích

Od prvního říjnového dne až do 20. října byla v malém sále kulturního klubu v Malých Svatoňovicích otevřena výstava obrazů, grafik a soch několika autorů. Naskytla se nám jedinečná možnost vidět díla místních známých i méně známých mladých začínajících autorů. Vystavujícími byli: Bohumil Sokol ml., Robert Fürbacher, Bohumil Sokol, Ondřej Patera, Ema Málková, zahraniční host Dolores Parts a Jan Ježek. Malé připomenutí přinášíme na fotografiích z vernisáže.

V. Jiránková Odrobiňáková, odbor kultury obce





Bluegrass v Malých Svatoňovicích

Ve dnech 26. 10. až 29. 10. 2023 se v Malých Svatoňovicích konala 27. bluegrassová dílna Petra Brandejse a Evy Hylmarové. Z celé republiky se k nám sjela více než stovka muzikantů. V devíti třídách vyučovali špičkoví lektoři hru na kytaru, banjo, dobro, housle, kontrabas a zpěv.

Součástí dílny je tradiční koncert lektorů a vybrané skupiny. Letošní kapelou byli Professional Deformation a byl to skutečný hudební zážitek. Dílna se těší obrovskému zájmu a jednotlivé třídy jsou vždy obsazené během několika dní.

Ráda bych poděkovala těm, kteří nám pomáhají celou akci uskutečnit. Je to především obec Malé Svatoňovice, dále základní škola a BPA Malé Svatoňovice. Našimi dárci jsou firmy NN STEEL Batňovice, MASTR Červený Kostelec a GRUND Mladé Buky. Dále Televize JS, tiskárna Luky Trutnov. Vynikající je kolektiv kuchyně včele s Tomášem Holubcem a Jakubem Tomášem. Máme špičkového zvukaře Bědu Šturma ze Dvora Králové a řadu pomocníků a podporovatelů.

Díky všem, kteří nám pomáhají, díky obrovskému zájmu žáků a také široké veřejnosti o tuto muziku se dílně daří. Je úžasné kolik lidí má zájem se něco nového naučit a při tom se i výborně pobavit. Přátelská atmosféra, skvělá muzika a výborná parta lidí je zárukou, že tato opravdu jedinečná akce u nás ve Svatoňovicích bude pokračovat i v budoucnu. Dělá nám to velkou radost.

Eva Hylmarová



Bluegrass dílny 2023

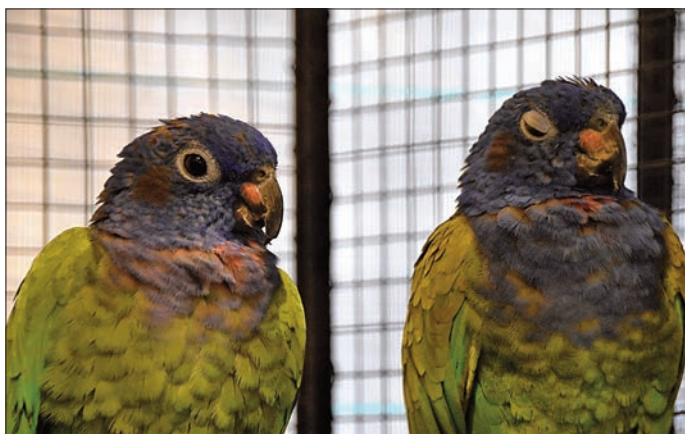


Výstava exotického ptactva po roce v Malých Svatoňovicích

První listopadový víkend patřil v Malých Svatoňovicích krásným barveným papouškům. Výstavy exotického a okrasného ptactva se v našem regionu konají už od roku 1974, to tehdy ještě pod organizací EXOTA Úpice. Aktuálními organizátory je spolek EXOTA Malé Svatoňovice a jejich členové ze širokého okolí. Výstava se pravidelně střídá v místě konání. Jeden rok je ve Rtyni v Podkrkonoší a další zase v Malých Svatoňovicích, své návštěvníky ale vítá i ze širokého okolí. Hojná návštěvnost téměř přes čtyři stovky malých i velkých návštěvníků dokazuje oblíbenost a atraktivitu výstavy těchto někdy i hlasitých opeřenců. Někteří jedinci ukázali i přes voliériu svou zvědavost a přišli se podívat zblízka, někteří si ve voliérách prozpěvovali a někteří z jistější vzdálenosti jen tak pozorovali kolemjdoucí. Návštěvníci měli jedinečnou možnost vidět spoustu druhů papoušků na jednom místě, mezi vystavovanými byli například: nandej černohlavý, zebříčka pestrá, chůvička japonská, papoušek zpěvavý, mníšek šedý, amazón pomoučený, papoušek šedý – žako (ten byl opravdu hodně zvědavý), amazonek modrohlavý, alexandr malý, aratinga zlatý, aratinga jendaj, známé andulky vlnkované a korely chocholaté a další druhy barevných opeřenců. Obdivování byli také ptáci z řádu hrabaví jako bažant zlatý, bažant diamantový a jeho koroptev.

Takové zastoupení okrasného a exotického ptactva zaslouží velké uznání a poděkování za uspořádání výstavy. Je to kouzelný a barevný svět papoušků, který rozdává radost všem.

V. Jiránková Odrobiňáková, odbor kultury obce



Životní jubileum oslavili a oslaví

Říjen

Ladislav Eliáš
Ivana Václavková

Listopad

Ludmila Tyrnerová
Miloslava Holubcová
Romana Matějková
Eva Valčíková
Vlasta Kurková
Jiřina Kábrtová

Prosinec

Luboš Tyrner
Karel Tregler
Josef Dvořák
Miroslav Mědílek
Ivana Odvárková
Monika Pokorná
Hana Málková
Blanka Prouzová
Dagmar Šretrová Knapová
Hana Hejtmánková

Zdeněk Hübner
Karel Kábrt
Simona Křečková
Marie Bernardová

Noví občanci

Mia Khomová

**Všem našim oslavencům
přejeme mnoho životních
úspěchů a hlavně zdraví
do dalších let.**

Všem čtenářům, dopisovatelům a inzerentům
přejeme klidný a pohodový adventní čas,
veselé Vánoce a šťastný nový rok 2024

STUDÁNKA

Zpravodaj obcí Malé Svatoňovice, Petrovice, Strážkovice, Odolov



OD NAŠICH ČTENÁŘŮ

Vánoční

Karel Řehák

Advent je naplněn.

Hvězda betlémská,
hlas zvonů a rolniček,
Česká mše vánoční,
stromek zářící,
na míse cukroví
a doba sváteční.

Následná novoroční přání
se stávají
odrazem i vyjádřením
určitých lidských vztahů.

Sváteční rodinné štěstí

Daniel Běťák

Venku ztichly všechny stroje,
tu tma pohltila tatínka.
Zavři nyní očka svoje
než zvoneček zaklinká.

Za závěsem něco šustí,
ouška Tvá jsou napjatá.
Štěstí ať Tě neopustí,
vůkol sílí láska dojatá.

Za okny jsou vloček roje,
zvonek zvolna docinká...
Záře svíček do tmy hledí,
tak otevři už očka svoje!
Vedle Tebe nejmilejší dárky sedí –
– bráška, tatínek a maminka.

studánka

Své příspěvky zasílejte na adresu: studanka@malesvatonovice.cz | Uzávěrka 1. vydání Studánky pro rok 2024: pátek 16. 2. 2024
Archiv časopisu Studánka naleznete na www.malesvatonovice.cz | Za obsah zpravodaje odpovídá redakce, za obsah příspěvků odpovídají autoři. Zveřejněné příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakce. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky redakčně upravit, krátit nebo nezveřejnit. Dále pak upravovat otištěné materiály pouze po stránce gramatické, nikoliv stylizační.

Fotografie bez uvedení autora jsou pořízeny členy redakční rady. | Periodický tisk územního samosprávného celku; periodicita: 4x ročně | XXXI. ročník č. vydání 4; zpravodaj obce Malé Svatoňovice STUDÁNKA | Vydává: Obecní úřad Malé Svatoňovice, Nádražní 105; IČO: 00278114; tel. 499 886 341; | Redakční rada: Vladimíra Jiránková Odrobiňáková, Martina Švrčinová, Zuzana Budílková | Evidenční č. periodického tisku přidělené Ministerstvem kultury: MK ČR E 12883 | Vydávání povoleno: č. j.: Kult. 288/92/HB, toto číslo vyšlo: 27. 11. 2023 | Grafické práce: Gentiana Jilemnice | Tisk: Tiskárna V&H Print Hlávko s. r. o.